ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1985/57
28 February 1985

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок первая сессия
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 28 февраля 1985 г. на имя помощника Генерального секретаря по правам человека

Мою делегацию просили направить Вам прилагаемое ниже письмо по вопросу о преследовании членов общины баха'и в Иране, подписанное более чем 150 членами сената и палаты представителей Соединенных Штатов.

Прошу, чтобы данное письмо было издано секретариатом Комиссии в качестве официального документа Комиссии и распространено среди всех ее членов.

(Подпись) Ричард Шифтер
Посол
Постоянный представитель

GE.85-11175

Приложение

Членам Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций:

Мы пишем, чтобы выразить свою глубокую озабоченность в связи с систематическими репрессиями в отношении членов общины баха'и со стороны правительства Ирана.

Руководствуясь принципами, содержащимися во Всеобщей декларации прав человека, ваша Организация за последние три года приняла ряд резолюций, осуждающих правительство Исламской Республики Иран за многочисленные нарушения прав человека, и в частности за жестокое преследование общины баха'и - самого многочисленного религиозного меньшинства в Иране.

Потрясение и озабоченность цивилизованного мира неоднократно выражались в заявлениях известных лиц и руководителей правительств (включая президента Соединенных Штатов) и в официальных протестах законодательных органов, таких,как парламенты Канады, Австралии, Швейцарии, а также законодательных органов многих штатов Соединенных Штатов Америки. В сентябре 1982 г., а затем в июне 1984 г. конгресс США единодушно принимал подобные по содержанию резолюции, выражавшие протест против репрессий в отношении иранской общины баха'и и призывавшие международное сообщество выступить в защиту этой миролюбивой и подчиняющейся законам общины.

Текущие сообщения из Ирана показывают, что меры давления на общину баха'и не прекратились. Начиная с сентября прошлого года еще 16 членов этой общины были казнены или погибли в тюрьмах, многие - в результате жестоких пыток. Более 700 членов общины баха'и в настоящее время содержатся в различных тюрьмах. В последнее время им стали предоставлять свободу при условии подписания заявления о том, что они не будут иметь ни при себе, ни в своих домах никаких книг, изображений или символов веры бахаи'и; кроме того, их принуждают заявить, что владение подобной вещью будет равносильно "переходу на сторону тех, кто борется против бога" - преступлению, за которое обычно полагается смертная казнь.

Хотя все члены общины баха'и были освобождены от государственной службы, многих из них в настоящее время принуждают вернуть всю зарплату, которую они законным путем заработали в течение многих лет службы; пенсионеры должны вернуть свою пенсию, в противном случае им грозит тюремное заключение.

Наконец, наиболее показательным является тот факт, что в декабре прошлого года посол Ирана при Организации Объединенных Наций заявил, что его страна без колебаний нарушит положения Всеобщей декларации прав человека.

Мы придерживаемся аксиомы, что стыдно молчать перед лицом такой несправедливости.

Учитывая эти безжалостные акты жестокости против невинных лиц, мы призываем вас как основных защитников прав человека в мире принять еще одну резолюцию, подтверждающую вашу приверженность защите прав человека для народа Ирана и призывающую правительство этой страны прекратить преследование религиозного меньшинства баха'и. Вы можете ясно показать иранскому режиму, что мир видит и осуждает это серьезное нарушение принятых в международном плане норм основных прав человека.

Подпись,

Члены сената Соединенных Штатов:

Кристофер Додд
Джордж Митчелл
Джон Хайнц
Элан Симпсон
Ричард Льюгар
Руди Бошвиц
Клейборн Пелл
Пол Сарбейнс

Дэниэл Пэтрик Мойнихен
Дэвид Ф. Дьюренбергер
Джеймс А. МакКлур
Дан Квейл
Лоутон Чайлз
Лэрри Преслер
Дж. Джеймс Эксон
Элан Крэнстон
Пит Уилсон
Элан Дж. Диксон
Джон Ф. Керри
Джон П. Ист
Роберт Т. Стэффорд
Деннис Деконсини
Сэм Нан
Стром Термонд
Гордон Ханфри
Джон Глен
Джеф Бингаман
Джеремиа Дентон
Карл Левин
Пол Лэксалт
Квинтин Н. Бердик
Эрнест Ф. Холлингс
Ненси Л. Кассибом
Джесси Хелмс
Мак Маттинли
Джон Мелчер
Дэвид Прайер
Пол С. Трибл, младший
Альфонс М. Д'Аматоу
Стивен Симс
Пол Саймон
Уильям С. Коэн
Джон С. Дэнфорт
Эдвард Зорински
Фрэнк Х. Меркоуски
Джим Сэссер
Билл Брэдли

Члены палаты представителей Соединенных Штатов:

Том Лантос
Джон Е. Портер
Боб Эдгар
Клод Пеппер
Хенри Хайд
Бен Джилман
Луис Стоукс
Тимоти Э. Уирт
Эд Марки
Уолтер Фонтрой
Норман Лент
Тони Хил
Стефен Нил
Дон Эдвардс
Джим Джефордс
Тед Уэйс
Мэри Роуз Окар
Сил Конти
Барни Фрэнк
Хоуард Берман
Честер Аткинс
Клодин Шнайдер
Джон Кэнч
Джон Зайберлинг
Сала Бертон
Джерри Стадз
Джим Лич
Гэс Етрон
Челмерс Уили
Сиднеи Етс
Лес Окойн
Тони Бейленсон
Джордж Браун
Джеймс Хоуард
Рональд Делламс
Сесил Хефтел
Питер Рудино
Дейл Килди
Роберт Лагомарсино
Джо Аддабои
Дан Гликман
Джим Шейер
Мэтт МакХью
Паррен Митчел
Джон МакКейн
Чарлз Стенхолм
Стив Соларз
Томми Робинсон
Пит Старк
Джейм Фастер
Стини Хойер
Мервин Диксли

Уэйн Фоулер
Лэрри Смит
Дж. Дж. Пикл
Ричард Дербин
Мел Ливайн
Даг Берейтер
Барбара Боксер
Вик Фэйзио
Мейджер Оуэнс
Бил Хьюз
Бернард Дувайер
Бадди МакКей
Джим Купер
Томас Мэнтон
Джулиан Дексон
Тони Коэлоу
Хэри Рейд
Брюс Бенито
Джордж Миллер
Хенри Ноуак
Майк Лоури
Хоуард Уолпе
Хэмильтон Фиш, младший
Нетью Мартинес
Джим Оберстар
Альберт Бастементэ
Мэрси Кэптер
Бен Эрдрайч
Майк Эндрюс
Мартин Фрост
Майк Барнес
Норман Минета
Брайон Дорган
Джад Грегг
Роберт Гарсиа
Роберт Торричелли
Мартин Сабо
Рэй МакГрэт
Боб Мразек
Джон Брайент
Крис Смит
Билл Грин
Мэтт Бенальдоу
Эд Мэдиген
Рич Бучер
Джим Уивер
Чарлэ Уильсон
Билл Леман
Джим Колби
Пет Уильямс
Барбара Кеннелли
Данте Фаселл